

# PIA

PLECS INFORMATIUS ALS ARQUITECTES

80

SETEMBRE 2006  
ANY 8

PRESENTACIÓ

REUNIONS DE LA JUNTA DIRECTIVA

BANKINTER

LA LLENGUA AL DIA

ANY MASÓ. CENT ANYS D'ARQUITECTE

PREMIS D'ARQUITECTURA

DEPARTAMENT D'ACTIVITATS

ESCOLA SERT

DELEGACIÓ ALT EMPORDÀ

ACTIVITATS PER AL SETEMBRE

ACTIVITATS EXTERNES

LES ACTIVITATS EN IMATGES

TAULELL D'ANUNCIS

NOTES INFORMATIVES

Edita:  
COAC  
ANY - 8  
Dip. Leg.: GI-1235-00



Col·legi d'Arquitectes  
de Catalunya  
**Demarcació de Girona**

Pia Almoina  
Plaça Catedral, 8  
17004 Girona  
Tel 972 41 27 27  
Fax 972 21 41 51  
[www.coac.net](http://www.coac.net)

### Cicle Arquitectura escolar de les comarques de Girona.

1. Escoles Municipals Antigues. Ribes de Freser, 1899. Pia 74 (febrer 2006).
2. Escola Graduada Joan Bruguera. Girona, 1908-1911, de l'arquitecte Martí Sureda Deulovol. Pia 75 (març 2006).
3. Escoles d'Agullana (actualment CEIP Lluís Maria Vidal). Pia 76 (abril 2006).
4. Escoles de Flaçà (actualment CEIP Les Moreres). Pia 77 (maig 2006).
5. Escoles de l'Escala (actualment CEIP Empúries) de l'arquitecte R. Sánchez Echevarría. Pia 78 (juny 2006).
6. Escoles Municipals de Sant Gregori (actualment CEIP Agustí Gifre). Pia 80 (setembre 2006).



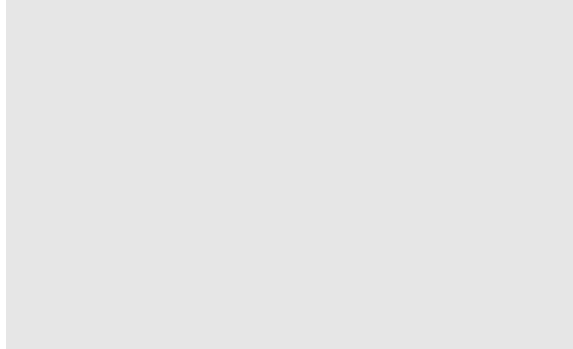
Escoles Municipals de Sant Gregori (actualment CEIP Agustí Gifre). Obra de Rafael Masó Valentí, 1917-1919. Ampliació posterior de Joan Tarrús i Jordi Bosch, 1976-1991. Fons d'imatges de l'Arxiu Històric de la Demarcació de Girona del Col·legi d'Arquitectes de Catalunya (AHCOAC). Reg. 11335.

## Presentació

Fa uns dies va entrar en vigor el Decret d'Ecoeficiència en els edificis fet que ha comportat un fort increment en l'entrada de projectes en el Departament de Visat de la nostra Demarcació. Aquest Decret és una de les primeres consecucions d'aplicar criteris de Sostenibilitat en els edificis, unes mesures d'estalvi energètic en les quals el Col·legi d'Arquitectes ja fa temps que hi està treballant per fer més fàcil la seva aplicació pràctica per part de tot el col·lectiu.

Aquest mes de setembre però, té una altra cita important: el tret de sortida de l'Any Masó cent anys d'arquitecte, un esdeveniment sociocultural que pretén divulgar i reconèixer la figura de l'arquitecte gironí Rafael Masó i Valentí, el responsable de la introducció del moviment noucentista a les comarques gironines i, principalment, a la mateixa ciutat de Girona.

## Reunions de la Junta Directiva



### 19 de juny de 2006

El secretari, E. Antoni Vilanova, informa de la seva assistència al Concurs de Paletes de Banyoles i al Concurs de la Sitjà de Figueres. En relació a aquest Concurs, comenta que està estancat en el punt sobre la valoració de la solvència tècnica dels equips presentats.

El tresorer, Manel Falcó, informa de l'assistència juntament amb el director d'Administració, Josep M Perramon, als actes d'inauguració de la nova Seu que la Demarcació de Tarragona ha obert a la ciutat de Reus. També presenta l'estat actual de la realització del pressupost d'enguany.

El vocal de Projecció i Cultura, Ricard Turon, informa de la voluntat de portar l'exposició de Glenn Murcutt que actualment es troba a Mallorca, a la Sala d'Exposicions de la Demarcació. Informa també de l'organització de les Jornades Trajeccions. Paisatges en mutació constant, juntament amb la Fundació Espais d'Art Contemporàni i del Recital de Poesia organitzat conjuntament amb LiberPress, als Banys Àrabs de Girona.

El vocal d'Exercici Professional, Frederic Cabré, informa de la preparació d'un Cd amb el contingut del Codi Tècnic de l'Edificació per lliurar a tots els col·legiats que assisteixin a la Jornada sobre aquesta legislació que es celebrarà el 6 de juliol de 2006.

### 4 de juliol de 2006

El nou delegat de l'Alt Empordà, Jaume Torrent, informa sobre les properes activitats que es realitzaran a la Delegació. Comenta que vol portar l'exposició sobre l'Habitatge Protegit a Catalunya, que ja es va poder veure a Girona, i mostrar els projectes que corresponen a la zona de l'Alt Empordà durant el mes de setembre.

El delegat de la Garrotxa-Ripollès, Daniel Mallarach, informa que estan estudiant la proposta dels organitzadors de la Fira de Sant Lluc a Olot perquè el Col·legi organitzi un muntatge en ocasió de la Fira d'enguany.

El president, Josep Riera, informa dels actes de constitució de la nova Junta de Govern del COAC.

El tresorer, Manel Falcó, informa de les gestions realitzades per la preparació de petites publicacions tècniques de baix cost de temes de molt interès per el col·lectiu.

El vocal de Projecció i Cultura, Ricard Turon, presenta la proposta dels comissaris de l'Exposició sobre els 10 anys dels Premis d'Arquitectura de les comarques de Girona, Xavier Moliner i Sílvia Armengol.

## Bankinter

### NOVETATS DE LA FUTURA REFORMA FISCAL

El passat mes de març es va fer públic el text del Projecte de Llei de l'Impost sobre la Renda de les Persones Físiques (IRPF) i de modificació parcial de les Lleis de l'Impost sobre Societats (IS), de l'Impost sobre la Renda de No residents (IRNR) i de l'Impost sobre el Patrimoni (IP), l'entrada en vigor del qual està prevista a partir de 1 de gener de 2007, excepte el relatiu a l'aplicació dels denominats "coeficients d'abatiment", que serà aplicable per a les transmissions realitzades a partir del 20 de gener de 2006 .

Les novetats més rellevants de l'esmentat Projecte, el text del qual podrà sofrir modificacions al llarg del tràmit parlamentari, són les següents:

#### IRPF

##### • La base imposable de l'IRPF es dividirà en:

(i) Part general que inclou: rendiments del treball, rendiments d'activitats econòmiques, rendiments del capital immobiliari, imputacions de rendes immobiliàries i determinats guanys i pèrdues no derivats de la transmissió d'elements patrimonials (com per exemple: els premis).

Aquesta part general tributarà a l'escala de gravamen amb tipus des del 24% al 43%.

(ii) Rendes de l'estalvi: s'inclouen els rendiments de cabdal mobiliari (dividends, assegurances, "unit linked", interessos de comptes obligacions, bons...) així com tots els guanys i pèrdues deri-

vats de la transmissió d'elements patrimonials amb independència del seu període de generació.

Com a conseqüència de l'anterior desapareix l'actual "renda especial", pel que en cas de venda serà indiferent si ha transcorregut un any des de l'adquisició del bé. Com a novetat important aquestes rendes de l'estalvi tributaran al tipus únic del 18% (el tipus de retenció ascendirà al 18%).

D'acord amb aquesta nova classificació de les rendes, es pretén donar un tractament homogeni a les rendes de l'estalvi de tal manera que l'elecció de l'inversor en els productes financers es realitzarà fonamentalment des del punt de vista econòmic-financer, el que comportarà una major agilitat d'algunes operacions. Per al cas de tipus mitjos efectius superiors al 18% és evident que la nova Llei millorarà la tributació. Els guanys obtinguts a més d'un any empitjoren 3 punts percentuals (del 15% al 18%), si bé, a canvi, s'alliberen de la necessitat d'esperar un any per a la seva generació.

#### • Plans de pensions

A partir de 1 de gener de 2007 les aportacions a plans de pensions tindran els següents límits a l'efecte de reducció en la base imposable de l'impost:

Límit reducció menor de:

Contribuents	Import fix	Percentatge sobre rdt. treball i act. econòmiques
Menors de 50 anys	8.000€	30%
Majors de 50 anys	10.000€	50%

S'elimina la reducció del 40% en cas de percepció en forma de capital quan hagin transcorregut més de dos anys entre la primera aportació i el cobrament de la percepció.

No obstant això, durant l'any 2006 podran aportar-se les quantitats previstes en la normativa actual i, a més, per a les prestacions que portin causa d'aquestes aportacions, els beneficiaris podran aplicar el règim financer vigent així com, si s'escau, l'actual reducció del 40%.

• **Assegurances col·lectives que instrumentin compromisos per pensions**

S'elimina la reducció del 40% prevista per a percepcions procedents de primes amb més de dos anys d'antiguitat. No obstant això, els drets econòmics existents a 31 de desembre de 2006 corresponents a assegurances col·lectives contractats amb anterioritat a 20 de gener de 2006 podran percebre's amb el règim fiscal vigent a 31 de desembre de 2006. Així mateix, es permet aplicar aquest règim respecte d'aquelles primes ordinàries previstes en la pòlissa satisfetes amb posterioritat a 31 de desembre de 2006.

• **Assegurances de vida**

Respecte a les assegurances de vida de capital diferit (com CAS i "unit linked") s'eliminen les reduccions del 40% i 75% previstes en la normativa actual en els casos que el temps transcorregut entre el pagament de les primes i el cobrament de la prestació excedís de dues o cinc anys, respectivament.

No obstant això, s'estableix un règim transitori específic que preveu compensacions fiscals quan l'assegurança s'hagués contractat abans del 20 de gener de 2006 afectant només a les primes satisfetes fins al 19 de gener de 2006 així com a les primes ordinàries previstes en la pòlissa satisfetes amb posterioritat a aquesta data. La Llei de Pressupostos establirà el procediment i condicions per a la percepció d'aquestes compensacions.

• **Guanys i pèrdues patrimonials**

Els coeficients d'abatiment regulats en la Disposició Transitòria Novena de la Llei de l'IRPF permetien reduir o fins i tot eliminar la tributació derivada de la transmissió d'elements adquirits abans de 31 de

desembre de 1994. No obstant això, com novetat important del Projecte se suprimeix aquest règim transitori encara que es respecten els drets adquirits amb "efecte anunci" a 20 de gener de 2006. Per a això, s'estableixen dos criteris per al càlcul del guany patrimonial que serà objecte de l'aplicació dels "coeficients d'abatiment":

**CRITERI LINEAL**

Una vegada obtingut el guany derivat de la transmissió, hem de distingir: (a) el guany "abatut": que es calcularà tenint en compte la proporció que representen el nombre de dies entre la data d'adquisició i el 19 de gener de 2006 i el nombre total de dies des de l'adquisició fins a la data de venda i (b) la part del guany proporcional des del 19 de gener fins a la data de la venda que es calcularà sense aplicació dels coeficients.

**CRITERI ESPECIAL**

S'estableix un criteri especial aplicable només a les accions negociades en mercats regulats i a les accions o participacions en IIC (si bé, en aquest últim cas, en la tramitació parlamentària hagués d'aclarir-se el seu àmbit d'aplicació).

El càlcul de la part del guany no subjecte dependrà de si el valor de transmissió és superior o inferior al que correspongui a l'efecte del IP de l'any 2005.

Si el valor de transmissió fos igual o superior al que correspongui als valors, accions o participacions a l'efecte del IP de l'any 2005 (cotització mitja de l'últim trimestre de 2005 o valor liquidatiu) s'haurà de distingir entre (i) la part del guany generat amb anterioritat i (ii) la part generada amb posterioritat a 20 de gener de 2006:

(i) La part del guany que es considera generada abans del 20 de gener de 2006 serà la diferència entre el valor que correspongui a les accions o participacions a l'efecte del IP de l'any 2005 i el seu preu d'adquisició i s'aplicaran respecte de la mateixa els "coeficients d'abatiment".

(ii) La part del guany generat amb posterioritat vindrà determinada per la diferència entre el preu de venda i el valor que correspongui a les accions o participacions a l'efecte del IP de l'any 2005 sense aplicar els "coeficients".

Si el valor de transmissió fos inferior al valor corresponent del IP de l'any 2005, s'entendrà que tot el guany patrimonial s'ha generat amb anterioritat a 20 de gener de 2006 i, per tant, es reduirà aplicant els "coeficients d'abatiment".

• **Altres aspectes a tenir en compte en el nou IRPF**

Augmenten els mínims personal i familiar; s'elimina la deducció per doble imposició de dividends i s'introdueix un mínim exempt de 1.000 en concepte de dividends; es redueix a quatre el nombre de trams de l'escala de gravamen (del 24% al 43%); augmenten les reduccions aplicables als perceptors de rendiments de treball; desapareixen els tipus incrementats de la deducció per adquisició d'habitatge habitual per finançament aliè actualment establerts en un 25% i en un 20% (no obstant això, s'estableix un mecanisme de compensacions fiscals que regularà la Llei de Pressupostos Generals de l'Estat per a aquells contribuents que haguessin adquirit el seu habitatge habitual amb anterioritat al 20 de gener de 2006) i s'estableixen incentius fiscals a la cobertura privada del risc de dependència així com nous incentius fiscals a la previsió social empresarial.

IS

En l'Impost sobre Societats es preveuen les següents modificacions amb efectes a partir de 1 de gener de 2007:

- Reducció paulatina del tipus general de gravamen actualment fixat en un 35% fins a situar-lo en un 30% a partir de 2011 .
- En el cas d'entitats de reduïda dimensió, que actualment tributen al 30% per als primers 120.202,41 i al 35% per la resta, es reduïxen els tipus de gravamen fins a situar-los en un 25% i 30%, respectivament, a partir de 2011.

- Reducció paulatina de les deduccions per a incentivar la realització d'activitats mitjançant l'aplicació de coeficients que variaran en funció del tipus de deducció.

- Eliminació del règim de les "societats patrimonials", passant a tributar com una societat en règim general de l'Impost sobre Societats.

Recordem que en virtut d'aquest règim (que seguirà sent aplicable durant 2006), la base imposable d'aquestes societats es dividia en dues: (i) la base general, formada pels rendiments de capital immobiliari, cabdal mobiliari, rendiments d'activitats econòmiques, imputacions de rendes i guanys i pèrdues generades en un termini inferior a un any, amb una tributació al 40% i (ii) la base especial, integrada pels guanys i pèrdues generades a més d'un any, amb una tributació al 15%.

La supressió d'aquest règim de les societats patrimonials hauria de venir acompanyada per un règim transitori de "neutralitat" que permetés la seva dissolució sense tributació, com ja es va fer per a les societats transparents.

INSTITUCIONS D'INVERSIÓ COL·LECTIVA (IIC)

Aquestes entitats seguiran gaudint del règim fiscal vigent amb tributació en seu de la IIC al 1%. Igualment, es manté el règim de diferiment per traspassos segons el qual es permet mobilitzar la inversió en IIC sense tributació, diferint la càrrega tributària al moment del reemborsament (que tributarà al 18% amb independència del seu termini de generació).

IP

D'acord amb la regulació vigent, la suma de la quota íntegra del IP i la porció de la quota corresponent a la part general de la base imposable de l'IRPF no podien excedir del 60% de la part general de la base imposable d'aquest últim impost.

El Projecte modifica aquesta redacció assenyalant que la quota íntegra del IP conjuntament amb la

quota íntegra de l'IRPF no pot excedir del 60% de la suma de les bases imposables general i de l'estalvi pel que al computar-se dintre de la base de l'estalvi tots els guanys patrimonials derivades de transmissions (fins i tot les generades en més d'un any), es produirà una reducció del nombre de supòsits en els quals la quota a abonar per l'IP es vegi reduïda com a conseqüència de l'aplicació del citat límit.

Així mateix, es manté l'exempció de les participacions en "empreses familiars" quan es compleixin tots els requisits exigits en la norma. Si bé, es modifica la redacció de l'article relatiu a la forma de càlcul de l'exempció del valor de les participacions en "empreses familiars" tenidores de participacions en altres entitats, assenyalant que haurà d'analitzar-se l'actiu de les societats participades indirectament per la persona física amb la finalitat de determinar l'abast de l'exempció en el IP de les accions en l'entitat tenidora (cas d'una societat "holding" que posseeix participacions en altres entitats, pel que caldria analitzar la composició de l'actiu d'aquestes últimes).

#### IRNR

Per als no residents, entre les novetats destaquen que els rendiments del treball passen a tributar del 25% al 24%, els dividendes i interessos passen del 18% al 15% i els guanys patrimonials passen de tributar del 35% al 18%.

Per a ampliar informació no dubti a contactar amb el seu Gestor Personal de banca privada bankinter, o en el 902 113 113 on li posaran en contacte amb ell.

## La llengua al dia



Amb aquest butlletí encetem una nova sèrie, veurem l'etimologia d'alguns termes per saber de quina llengua provenen o en quina època es van trobar documentats per primera vegada. Començarem amb algunes de les paraules que fan referència a materials i elements bàsics de la construcció.

**Acer:** del llatí *aciarium*, derivat de *acies*, que significa 'tallant, fil d'espasa', la data documental més antiga coneguda és el s. XIV.

**Aiguarràs:** sembla que data del 1803 i possiblement ve del llatí *aqua rasis*, 'pega en brut'.

**Atova o tova:** el nom d'aquesta peça feta amb argila o amb fang semblant a un maó ve de l'àrab *tûba*.

**Ciment:** ve del llatí *caementum*, que significa 'pedra de construcció, sense escairar', està documentada al s. XIII.

**Empostissat:** s'anomena així el conjunt de posts unides sòlidament; la paraula **post** ve del llatí *postis*, que vol dir 'bastiment lateral d'una porta'.

**Escaiola:** es troba documentada el 1839, ve de l'italià *scagliuola*, que és el diminutiu de *scaglia* 'escata'.

**Granit:** de l'italià *granito*, que deriva de *granire*, que significa 'granar'.

**Guix:** aquesta paraula es troba documentada des del 1309; ve del llatí *gypsum*, i aquest, del grec *gípsos*, probablement ens ha arribat a través de l'àrab *giss*.

**Llamborda:** probablement ve del francès *lambourde*, que vol dir 'suport per a sostenir parquets o paviments', segurament del francès antic *laon*, 'post', del fràncic *lado* 'post', i *bourde* 'vigueta', aquesta paraula és aproximadament del 1400.

**Maó:** d'origen incert, probablement preromà, comú a diversos parlars romànics, podria venir de *madone/matone/malone*; la coneixem des del 1803.

**Pòrtland:** el nom d'aquest tipus de ciment ve de l'anglès *Portland (stone)*, que vol dir 'pedra de Portland', que és una petita península del sud d'Anglaterra, rica en la pedra calcària amb què es fabricava aquest ciment.

## Any Masó cent anys d'arquitecte

El 7 d'abril de l'any 2006 es van complir cent anys de l'obtenció del títol d'arquitecte per part de Rafael Masó Valentí i, per celebrar aquesta efemèride el gener de l'any 2005 es va constituir la **Comissió Any Masó** integrada per la Generalitat de Catalunya, la Diputació de Girona, l'Ajuntament de Girona, la Universitat de Girona, el Col·legi d'Aparelladors i Arquitectes Tècnics de Girona, el Sr. Narcís-Jordi Aragó (com a representant de la família de l'arquitecte) el Srs. Xavier Albertí, Narcís Comadira i Joan Tarrús (com a especialistes i coneixedors de la figura de Masó) i coordinada per la Demarcació de Girona del Col·legi d'Arquitectes de Catalunya. Des d'aleshores la comissió ha estat treballant amb l'objectiu d'implicar a tots els elements de la societat per poder definir un programa d'activitats que difongui la vida i l'obra de l'arquitecte gironí; perquè des del coneixement serà més fàcil abordar la qüestió fonamental, la protecció i restauració d'aquest patrimoni.

L'abril de 2005 l'Ajuntament de Girona va declarar **Any Masó** el període comprès entre setembre de 2006 i setembre de 2007, des d'aleshores s'han adherit a la proposta la Diputació de Girona, el Parlament de Catalunya i els ajuntaments d'Anglès, Bescanó, Brunyola, Canet de Mar, Castell-Platja d'Aro, Cerdanyola del Vallès, Garriguella, La Bisbal d'Empordà, La Vall d'en Bas, La Vall de Bianya, Olot, Palafrugell, Quart, Sant Feliu de Guíxols, Sant Gregori, Sant Hilari Sacalm, Santa Coloma de Farners, Sarrià de Ter, Sils, Torroella de Montgrí i Vilablareix.

## La cuina com a espai vital

Lb | Leopold Bautista  
Rbla. Joaquim Ruyra, 2 | 17300 Blanes  
Tel. 972 351 917

Lb | Leopold Bautista  
Plaça Santa Susana, 8 | 17001 Girona  
Tel. 972 414 248

Ambit  
C/ Pare Roca, 7 | 17800 Olot  
Tel. 972 271 530

bulthaup



## Premis d'Arquitectura de les Comarques de Girona 2006

### 1.- ÀMBIT

La Demarcació de Girona del COAC convoca els Premis d'Arquitectura de les comarques de Girona 2006. L'àmbit del premis són les comarques de Girona. Poden optar-hi les obres acabades entre el 15 de juliol de 2005 i el 15 de juliol de 2006.

### 2.- OBJECTIU

L'objectiu és premiar les obres més significatives realitzades a qualsevol de les comarques gironines. En la seva presentació les obres s'adscriuran a alguna de les quatre modalitats següents:

- **Arquitectura:** edificis de nova planta, obres de reforma o rehabilitació d'edificis existents.
- **Interiorisme:** obres de decoració i disseny d'espais.
- **Espais efímers:** muntatges ambientals de curta durada.
- **Espais exteriors:** actuacions sobre el paisatge exterior.

### 3.- PARTICIPACIÓ

Qualsevol persona, entitat o institució interessada en aquests premis pot proposar les obres que consideri oportunes sempre i quant en sigui l'autor o el propietari.

### 4.- CALENDARI

El termini per a la proposta d'obres i presentació de la documentació per a participar en els Premis d'Arquitectura de les comarques de Girona 2005 finalitzarà **a les 14 h. del divendres 15 de setembre de 2006.**

La documentació haurà de ser tramesa a la

Demarcació de Girona del COAC, 2a planta (registre o secretaria), edifici Pia Almoina, Plaça Catedral núm. 8, 17004 Girona. Tel. 972 41 28 96.

### 5.- DOCUMENTACIÓ

Cal presentar les obres mitjançant la formalització de la fitxa annexa a aquestes bases. En presentar les obres s'ha d'expressar en quin grup es classifiquen (arquitectura / interiorisme / espais exteriors / espais efímers). A més de la fitxa, la documentació obligatòria és la següent:

- a) 5 fotografies de l'obra de 18 x 24 cm sobre paper, numerades en la seva cara posterior en ordre de preferència segons cada autor. Al dors de cada imatge hi constarà: el nom de l'arquitecte, i el núm. d'ordre de preferència.
- b) Còpies fotogràfiques de plànols de 18 x 24 cm sobre paper, amb escala gràfica i orientació (plantes, alçats, seccions, perspectives...), numerades per la cara posterior per ordre de preferència. Al dors de cada còpia hi constarà: el nom de l'arquitecte, i el núm. d'ordre de preferència.
- c) Un plànol o croquis de l'emplaçament i l'itinerari per anar a visitar l'obra.
- d) Breu memòria del projecte.
- e) Tota la documentació sol·licitada anteriorment en format digital (memòria en word, imatges en jpeg a 300dpi, plànols en .pdf juntament amb l'arxiu d'autocad i les seves plumilles).

Tota aquesta documentació haurà de lliurar-se convenientment protegida, però sense enquadrar ni adherir a cap suport rígid.

L'arquitecte es farà càrrec dels drets d'autor que puguin generar les fotografies presentades. Així mateix, els participants assumiran el cost de qualsevol reclamació o despesa en concepte de drets de propietat intel·lectual i de protecció del dret d'intimitat derivada de la reproducció i explotació per part del COAC dels treballs presentats.

Tots els participants autoritzen a la Demarcació de Girona del COAC a organitzar una exposició i catàleg amb les propostes presentades a concurs, així com a la utilització de les mateixes per a la difusió dels Premis d'Arquitectura en aquesta i futures edicions.

## 6.- JURAT

Enguany el jurat, que actuarà d'acord amb les bases, estarà format pels arquitectes:

- Guillermo Vazquez Consuegra, president
- Manuel Feo Ojeda
- Cero9 (Efrén García i Cristina Díaz)
- Manuel Brullet Tenas
- un membre de la Junta Directiva de la Demarcació de Girona del COAC que actuarà com a secretari sense dret a vot

L'acceptació de formar part del Jurat comporta, per part dels membres d'aquest, la renúncia a presentar obra pròpia o obres amb les quals hagin mantingut una relació directa.

El Jurat prendrà en consideració totes les obres proposades, sempre que no hi hagi contradicció amb les bases.

El jurat té dret a reclassificar les obres presentades en les diferents modalitats.

El jurat podrà declarar desert algun dels premis.

## 7.- PREMIS I DIFUSIÓ

Es realitzaran tres fases de selecció:

Primera fase d'obres seleccionades

Segona fase d'obres finalistes, escollides d'entre les primeres

Tercera fase on el jurat concedirà els 4 premis d'entre els finalistes:

- Un premi d'Arquitectura
- Un premi d'Interiorisme
- Un premi d'Espais exteriors
- Un premi d'Espais efímers

El veredict del jurat es donarà a conèixer en acte públic coincidint amb la inauguració de l'exposició

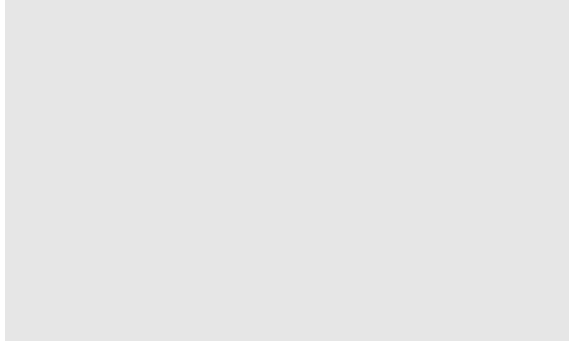
i el catàleg de les obres seleccionades, finalistes i premiades, a la sala d'exposicions de la Demarcació de Girona del COAC, **el dia 15 de desembre de 2006.**

Als autors de les obres seleccionades, finalistes i premiades se'ls lliurarà el diploma acreditatiu corresponent.

La fitxa de participació per obra la trobareu a: [www.coac.net/Girona/2006/premis](http://www.coac.net/Girona/2006/premis))



## Departament d'Activitats



### EXPOSICIÓ LAV01: LABORATORI D'ARQUITECTURES VIVES

El Laboratori d'Arquitectures Vives (LAVs) és un espai de creació, de reflexió i d'experimentació per investigar les possibilitats de crear arquitectura viva: una arquitectura que sigui autogenerativa i que interactui / s'adapti amb/a l'entorn però també a les necessitats dels seus usuaris.

A l'hora de plantejar aquest projecte ens ha calgut revisar alguns conceptes com arquitectura viva, arquitectura genètica o arquitectura intel·ligent. Això ens ha portat a entendre que els trets característics que defineixen l'arquitectura com a viva són els trets fonamentals que ens permeten també definir la vida com a tal. Si avui dia a partir de disciplines com la biologia o la teoria de la complexitat definim la vida com a tot element que segueix un patró autogeneratiu (autopoiesic), que té una estructura (dissipativa) i que segueix un procés (mental), què passa si apliquem aquests conceptes a un element com l'arquitectura en la que es donen aquests conceptes (aparentment) a la inversa: actualment l'arquitectura no és autogenerativa, té una estructura fixa (no dissipativa) i no està subjecta, ontològicament parlant, a cap procés. Quin tipus d'arquitectura pot sorgir si es pren com una característica principal de la mateixa l'autogeneració és a dir, que pugui construir-se a mesura que evoluciona seguint un procés mental, cosa que l'obligaria a tenir una estructura dinàmica en constant procés d'autogeneració per adaptar-se al seu entorn i també a les necessitats humanes? Quins processos de comunicació s'establirien entre l'edifici i nosaltres? És això possible? L'aplicació d'aquests patrons de pensament a l'arquitectura permeten elucubrar ciutats autogenerades, autorregulades, dinàmiques i sensibles al seu entorn més immediat.

LAV01 és un projecte d'Híbrids realitzat conjuntament amb la Demarcació de Girona del Col·legi d'Arquitectes de Catalunya i la Demarcació de Gran Canarias del Colegio de Arquitectos de Las Palmas.



Nº. Ind. l'Empolit, nu 5  
17185 VILÀ JIÓ (Gerona)  
tel. 972.410.619 Fax. 972.410.643  
e-mail: info@selvadistribucions.com  
www.selvadistribucions.com

### ESCALES





TRADICIONALS - DE CÀMBOL - ESPAIS REDUÏTS - FLEXIBLES - REVESTIMENTS

### BARANES





D'ACER INOXIDABLE - DE VIDRE - FERRO - CABLES - TORNETADES

## Escola Sert

### CODI TÈCNIC DE L'EDIFICACIÓ (CTE)

#### Jornades informatives – 2a fase

Us comuniquem que la segona jornada del Codi Tècnic programada pel dia 21 de setembre ha canviat lleugerament el nombre de ponents i el seu ordre d'intervenció, de tal manera que el programa d'aquesta jornada ha quedat com segueix:

Programa:

#### DB SI Seguretat en cas d'incendi

#### DB SU Seguretat d'utilització

MATÍ DE 10:00 A 14:00 H.

10:00 h. DB SI Seguretat en cas d'incendi. Nativitat Casado, arquitecta de l'OCT del COAC.

12:00 h. Pausa.

12:30 h. DB SI Resistència al foc de l'estructura. Maite Bartrolí, arquitecta de l'OCT del COAC.

TARDA DE 16:00 A 20:00 H.

16:00 h. DB SU Seguretat d'utilització. Montserrat Vilardaga, arquitecta de l'OCT del COAC.

18:00 h. DB SU Sistemes de protecció enfront el llamp. Tècnic especialitzat en aquestes instal·lacions.

18:30 h. Pausa.

19:00 h. Taula rodona: Principals aspectes i criteris d'aplicació del Codi tècnic de l'edificació a l'entrada en vigor dels documents bàsics DB SI, DB SU i DB HE.

Moderador: Francesc Labastida, arquitecte assessor de la Junta de Govern en matèria professional i tecnològica.

Intervenen: Miquel Rejat, arquitecte, cap del Servei de prevenció de la direcció general d'emergències i seguretat civil del departament d'interior de la Generalitat de Catalunya i els ponents de cadascuna de les sessions.

**Organitza:** Escola Sert i Oficina Consultora Tècnica del COAC.

**Data:** dijous 21 de setembre de 2006.

**Horari:** de 10:00 a 20:00 h.

**Durada:** 7 hores presencials.

**Lloc:** Sala de convencions de l'hotel Melià Golf Vichy Catalan. PGA Golf de Catalunya. Ctra. N-II, km 701. Caldes de Malavella.

**Preu:** Gratuït per a arquitectes col·legiats. Places limitades. Cal confirmar l'assistència abans del 15 de setembre a Secretaria d'Escola Sert (Núria).

Tel. 972 41 28 96 / Fax: 972 20 75 12 / [esert.gir@coac.net](mailto:esert.gir@coac.net)

#### NOTA

Per al seu bon funcionament, l'entrada a la sala està reservada a **arquitectes col·legiats** que hagin fet la inscripció prèviament per correu electrònic o per fax.

**No podran accedir-hi les persones que no estiguin inscrites.** En cas que assisteixi a la jornada algun professional no arquitecte o no col·legiat, **haurà de ser en representació d'un arquitecte col·legiat.**

Com en la primera jornada, hi haurà la possibilitat de poder dinar al mateix hotel amb un menú pactat (preu: 35 €). Els interessats heu de posar-vos en contacte amb la Secretaria de l'Escola Sert **abans del divendres 15 de setembre** per formalitzar la reserva.

**Codi tècnic de l'edificació**

**RD 314/2006, de 17 de març**

BOE de 28 de març de 2006

## CURS SOBRE CàLCULS SENZILLS PER AL PROJECTE D'ESTRUCTURES I FONAMENTS

Hi ha projectes senzills –com, per exemple els de molts habitatges unifamiliars– que no tenen la complexitat ni els honoraris que justifiquin el tractament especialitzat dels aspectes estructurals. No obstant això, els coneixements i la documentació necessaris per abordar-los solen estar dispersos i quasi oblidats. Per això s'ha organitzat aquest curs de càlculs senzills necessaris per a desenvolupar en aquests casos el projecte de l'estructura i els fonaments.

S'hi tractaran els elements bàsics habituals, que són les parets de càrrega, els forjats, les bigues, pilars, murs i fonaments amb formules simplificades, promptuaris intel·ligibles i programes clars. També s'exposaran els detalls constructius típics i es justificarà el compliment de la normativa actual. Durant el curs, s'utilitzaran preferentment els ajuts que ha desenvolupat el Col·legi i que estan a l'abast de tot-hom (fitxes OCE/OCT, aplicació M-tec i fitxes de comprovació d'elements estructurals del SAI).

### PROGRAMA

1. Plantejament. Tipologia. Materials. Elements.
2. Fonaments superficials.
3. Murs de contenció.
4. Parets de càrrega.
5. Sostres unidireccionals de biguetes.
6. Jàsseres de formigó armat i acer.
7. Pilars de formigó armat i acer.
8. Justificació del compliment de la normativa.
9. Altres ajudes informàtiques.

**Director:** Josep Ignasi de Llorens, doctor arquitecte.

**Dates:** els dimarts 3, 10, 17 i 24 d'octubre de 2006.

**Horari:** de les 16.00 a 20.00 h.

**Durada:** 16 hores.

**Lloc:** Sala Rafael Masó de la Demarcació de Girona del COAC.

**Titulació:** Certificat d'assistència del Col·legi d'Arquitectes de Catalunya (COAC).

**Informació / inscripcions:** Secretaria de l'Escola Sert (Núria).

Tel. 972 41 28 96 / Fax: 972 20 75 12 / [esert.gir@coac.net](mailto:esert.gir@coac.net)

### Preus (IVA inclòs)

Preu: 288 €

Preu per a:

- Arquitectes COAC: 144 €

- Arquitectes COAC amb menys de tres anys de col·legiació i estudiants: 115 €

- Arquitectes Demarcació de Girona amb meys de dos anys de col·legiació: Gratuït

## Delegació de l'Alt Empordà

### EXPOSICIÓ + CONFERÈNCIA ARNE JACOBSEN

El passat 7 de juliol es va inaugurar a la Sala d'exposicions de la Delegació de l'Alt Empordà l'exposició **Arne Jacobsen. Dibuixos 1958-1965**, que recull els dibuixos i anotacions que l'arquitecte danès va realitzar en quatre llibretes de viatge entre els anys 1958-1965. Aquesta mostra que es podrà visitar fins el 31 d'agost, ha estat produïda per la *Fundación Caja de Arquitectos* amb motiu del centenari del naixement de l'arquitecte i ha tingut com a comissari l'arquitecte Félix Solaguren-Beascoa, autor del **llibre Arne Jacobsen. Dibuixos 1958-1965**.



A l'acte d'inauguració es va comptar amb la presència de Montserrat Nogués, patrona de la Fundació de la Caixa d'Arquitectes, de Queralt Garriga, representant de la mateixa Fundació, de l'arquitecte Félix Solaguren-Beascoa i del delegat a l'Alt Empordà, Jaume Torrent. En el decurs de l'acte, l'arquitecte comissari va pronunciar la conferència **Dinamarca i Arne Jacobse:**

“Dinamarca és un país de pas. Tothom va al cap Nord, o als fiords noruecs, o a Finlàndia, a visitar els llacs i la magnífica obra d'Alvar Aalto. Ningú no s'atura a Dinamarca. Però és un lloc d'encontre. Per als que puguen, per als que baixen i per als que hi són. Descobreixes els paisatges de Hammershoi i de Kroyer, els mobles de Finn Juhl i de Kjaerholm, o els llums de Poul Henningsen... “ així s'expressava Félix Solaguren-Beascoa, l'arquitecte basc que a finals dels anys vuitanta quan li van oferir la possibilitat de realitzar una monografia per a la col·lecció Paperback de l'editorial Gustavo Gili, no va dubtar en proposar l'obra d'Arne Jacobsen (1902-1971). Començava, d'aquesta manera, un apassionat periple que des de l'any 1987 i fins a l'actualitat ha portat a l'arquitecte darrera de les petjades del mestre danès. Alhora però, també l'han dut a interessar-se pel Classicisme nòrdic, un període extraordinàriament captivador i força desconegut.

Fruit de la recerca de Solaguren-Beascoa s'han editat diverses publicacions sobre la trajectòria professional de Jacobsen les quals ens descobreixen el particular món d'aquest representant d'excepció de l'anomenat funcionalisme nòrdic.

L'arquitecte Arne Jacobsen és conegut per la seva aportació en el camp del disseny amb peces com la sèrie de cadires “formiga”, els sofàs “signe” i “ou” per Fitz Haden, els cendres per Stelton,... En canvi, més desconeguda és la faceta d'excel·lent dibuixant i aquarell·lista que podem constatar en aquesta exposició.

La relació d'Arne Jacobsen amb el dibuix la trobem en els seus anys d'estudiant. El dibuix sempre havia

estat una disciplina bàsica i fonamental de l'Escola d'Arquitectura de Copenhague i els seus professors pertanyien a la primera generació d'arquitectes moderns. És per això, que van ser prou hàbils com per fer una revisió de l'esquema docent. Les referències a l'antiguitat van perdre la seva càrrega estilística i mimètica, encara que simbòlicament es va mantenir el seu estudi: els estils estaven mancats d'importància encara que les proporcions clàssiques van conservar tot el seu interès. Aquesta va ser una actitud que va marcar profundament als joves estudiants d'arquitectura. S'estudiaven les "textures", els "contrastos" i els "colors" mitjançant l'anàlisi de l'arquitectura històrica. La mirada es convertia en una eina de treball. Era la principal qualitat de l'ull analític; l'habilitat ja no es reduiria només a la destresa amb la mà. Jacobsen posseïa aquesta doble virtut dels arquitectes de la seva generació: la sensibilitat de saber veure i l'habilitat de saber expressar convenientment quelcom totalment imprescindible en el món de l'arquitectura.

#### JORNADES SOBRE TANCAMENTS I REVESTIMENTS EXTERIORS

En els darrers anys s'han abocat importants esforços i medis tant en els elements constructius de façanes com en els de cobertes, que han impulsat la producció d'una ampla varietat de sistemes constructius de diverses característiques i materials els quals han sabut aprofitar els creixents avenços i oportunitats que afavoreixen l'evolució de la tecnologia industrial. Per donar a conèixer totes aquestes aportacions, la Delegació de l'Alt Empordà va organitzar els passats dies 20 i 27 de juny el curs Tancaments i revestiments exteriors que va anar a càrrec de Josep Maria González, doctor arquitecte, Oriol Pons, arquitecte de prefabricats Planas, Xavier Ferrés, arquitecte, i Josep Ignasi de Llorens, doctor arquitecte.

En el decurs de la primera jornada es va parlar sobre diferents exemples de sistemes constructius industrialitzats de façanes en l'arquitectura contemporània, de les façanes industrialitzades lleugeres: el tram

opac, de les tipologies i l'anàlisi dels diferents sistemes constructius, de les façanes prefabricades de grans plafons de formigó armat i dels grans envidraments de façana: els murs cortina.

A la segona jornada el tema va ser la industrialització de la coberta, l'evolució de les tècniques tradicionals als sistemes de construcció industrialitzada, l'anàlisi dels nous productes i processos, les cobertes industrialitzades de xapa metàl·lica i les cobertes més lleugeres: les atirantades i tèxtils.

La jornada va ser molt interessant i valorada molt positivament per tots arquitectes assistents.



## Activitats per al setembre

### Departament d'Activitats

- Exposició **Glenn Murcutt. Ecologisme i Paisatgisme en l'Arquitectura**  
 Dates: del 13 de juliol a l'11 de setembre de 2006  
 Lloc: Sala d'Exposicions de la Demarcació  
 Horari de visita: De l'1 de juliol i fins el 12 de setembre, de 9 a 15 hores.
- Exposició **LAV01: Laboratori d'Arquitectures Vives**  
 Inauguració: divendres 15 de setembre de 2006 a les 19.30 hores  
 Dates: del 15 de setembre al 15 d'octubre de 2006  
 Lloc: Sala d'Exposicions de la Demarcació  
 Horari de visita: Feiners, de 9 a 18 hores
- Visita d'Obres. **Hotel – restaurant Molí del mig de Torroella de Montgrí**  
 A càrrec de Josep M. Deulofeu, arquitecte responsable del projecte  
 Data: dissabte, 16 de setembre de 2006  
 Hora: a les 12.00 hores  
 Lloc de trobada: davant el Bar Stop (al costat del supermercat Carrefour) de Torroella de Montgrí  
 Només per arquitectes i estudiants d'arquitectura. Cal confirmar l'assistència a la Secretaria del Departament d'Activitats: 972.41.28.96 – Vanessa Masip.
- Projectió del documental **sobre la trajectòria professional de l'arquitecte Joan M. de Ribot i de Balle**  
 Data: dijous, 22 de setembre de 2006  
 Hora: a les 20 hores  
 Lloc: Sala Rafael Masó de la Demarcació

- Cicle de conferències **Arquitectura contemporània al MOMA. “Museo Nacional de Arqueología Marina en Caragena (Múrcia)” de Guillermo Vázquez Consuegra**  
 Data: divendres 29 de setembre de 2006  
 Hora: 20 hores  
 Lloc: Sala Rafael Masó de la Demarcació



**Escola Sert**

- **Codi Tècnic de l'Edificació. CTE. Jornades Informatives – 2a fase. Seguretat**

Data: dijous 21 de setembre de 2006.

Horari: de 10:00 a 20:00 h.

Lloc: Sala de convencions de l'hotel Melià Golf Vichy Catalan. PGA Golf de Catalunya. Ctra. N-II, km 701. Caldes de Malavella.

Preu: Gratuït per a arquitectes col·legiats. Places limitades. Cal confirmar l'assistència abans del 15 de setembre a Secretaria d'Escola Sert (Núria).  
Tel. 972 41 28 96 / Fax: 972 20 75 12 / [esert.gir@coac.net](mailto:esert.gir@coac.net)

- **Curs sobre Càlculs Senzills per al Projecte d'Estructures i Fonaments**

Director: Josep Ignasi de Llorens, doctor arquitecte.

Dates: els dimarts 3, 10, 17 i 24 d'octubre de 2006.

Horari: de les 16.00 a 20.00 h.

Lloc: Sala Rafael Masó de la Demarcació

Titulació: Certificat d'assistència del Col·legi d'Arquitectes de Catalunya (COAC).

Informació / inscripcions: Secretaria de l'Escola Sert (Núria).

Tel. 972 41 28 96 / Fax: 972 20 75 12 / [esert.gir@coac.net](mailto:esert.gir@coac.net)

Preus (IVA inclòs):

– Preu: 288 €.

Preu per a:

– Arquitectes COAC: 144 €

– Arquitectes COAC amb menys de tres anys de col·legiació i estudiants: 115 €

– Arquitectes Demarcació de Girona amb meys de dos anys de col·legiació: Gratuït

**Delegació de l'Alt Empordà**

- **Exposició HPO Figueres. Exposició dels projectes d'Habitatges de Protecció Oficial a Figueres; inclou habitatges específics per a gent gran i gent jove**

Inauguració: divendres, 8 de setembre de 2006, a les 19 hores

Del 8 al 30 de setembre de 2006

Lloc: Sala d'Exposicions de la Delegació

Horari de visita:

De dilluns a divendres, de les 9 a les 14 hores i de les 16 a les 18 hores

Dissabtes de les 12 a les 14 hores i de les 17.30 a les 20.30 hores

Diumenges tancat

## Activitats externes

- **Oferta Formativa del Centre de Seguretat i Condicions de Salut en el treball de Girona.**  
Consultar: [www.gencat.net/treballindustria/relacions\\_laborals/seguretatisalut](http://www.gencat.net/treballindustria/relacions_laborals/seguretatisalut)

## TAULELL D'ANUNCIS

### OFERTES

01. **Digitalab:** perspectives exteriors i interiors per ordinador per a presentacions de projectes. Tel. 625.129.744. Javier Carbó, arquitecte.
01. **Servei de Càlcul d'Estructures.** Arquitecte amb experiència ofereix els seus serveis per Càlcul d'Estructures. El lliurament final inclou tota la planimetria, els llistats i les memòries adaptant-les a les demandes de les oficines de control de qualitat. Tarifes econòmiques i terminis de lliurament molt curts. Per a més informació: Tel. 679.702.589 / [www.court-atelier.com/estructuras.htm](http://www.court-atelier.com/estructuras.htm)
01. **Imatge Catalunya:** perspectives exteriors i interiors per ordinador. Plànols comercials 2D i 3D. Imatges per a publicitat i presentacions de Projectes. Tomás Auchterlonie, arquitecte. Tel. 676.572.635 – A/e: [info@imatgecatalunya.com](mailto:info@imatgecatalunya.com)
01. **Càlcul d'estructures!** J. Callís i W. Valdez, arquitectes. Per a més informació: Tel. 687.241.833 o [rwaldez@yahoo.es](mailto:rwaldez@yahoo.es)
01. Es ven plotter HP Designjet 450C, format A1, amb perfecte estat, ideal com a primer plotter. Inclou alimentador en rull i tallador automàtic integrat, potes i safata per recollir paper. Preu: 600€. Tel. 636.500.414.

### DEMANDES

01. Es necessita arquitecte/a jove o estudiant/a d'Arquitectura de darrers cursos, amb experiència de dibuix en Autocad, per col·laborar en Despatx d'Arquitectura. Tel. 972.21.95.00

LES ACTIVITATS EN IMATGES

Glenn Murcutt. Ecologisme i Paisatgisme en l'Arquitectura. Demarcació de Girona



Jornades Híbrids '06. trajectes paisatges en mutació constant. Demarcació de Girona



LES ACTIVITATS EN IMATGES

Arne Jacobsen. Dibuixos 1958-1965. Delegació de l'Alt Empordà



**NOTES INFORMATIVES****Horari Estiu 2006**

---

A partir de l'1 de juliol i fins l'11 de setembre, ambdós inclosos, l'horari de:

- la Demarcació de Girona serà de les 8 a les 15 hores
- la Delegació de l'Alt Empordà serà de les 9 a les 14 hores.
- la Delegació Garrotxa-Ripollès serà de les 9 a les 14 hores. Del 4 a l'11 de setembre romandrà tancada.

A partir del dilluns 12 de setembre l'horari de la Demarcació de Girona tornarà a ser de 9 a 18 hores. Us recordem però, que Recepció romandrà oberta fins a les 20 hores.